

ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛЯ ЎЕЗДУ Ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

APPLICATION FOR ENTRANCE TO THE REPUBLIC OF BELARUS

1. Прозвішча/ Family name		4. Пол/ Sex		Фотаздымак/ Photo																	
2. Імя/ First name		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ male <input type="checkbox"/> жаночы/ female																			
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Other names or maiden name																					
5. Дата нараджэння/ Date of birth		6. Месца нараджэння/ Place of birth																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	краіна/ country..... горад/ city..... раён(вобласць)/ region.....											
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Current citizenship(s)		Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), калі ласка, назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней/ If you changed your citizenship(s), please specify citizenship(s) you held previously Дата(ы) змены грамадзянства(аў)/ Dates of acquiring a new citizenship(s)																			
8. Тып пашпарта/ Type of passport <input type="checkbox"/> звычайны/ ordinary <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatic <input type="checkbox"/> службовы/ official <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ other document		9. Нумар пашпарта/ Passport number		10. Дата выдачы/ Date of issue																	
		11. Кім выдадзены/ Issuing authority		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y								
		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y												
		12. Тэрмін дзеяння/ Valid until		13. Дзе выдадзены/ Place of issue		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y						
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
14. Месца працы/ Place of work		Займаемая пасада/ Position работадаўца/ employer																			
15. Службовы адрас/ Work address		дом/ house вуліца/ street горад (населены пункт)/ city (town) раён(вобласць)/ region..... краіна/ state тэлефон/ phone e-mail																			
16. Тып візы/ Type of visa requested		17. Віза / Visa																			
<input type="checkbox"/> транзітная/ transit <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ short-term <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ long-term		<input type="checkbox"/> групавая/ group <input type="checkbox"/> індывідуальная/ individual																			
18. Колькасць уездаў/ Number of entries requested		19. Тэрмін знаходжання/ Period of stay requested																			
<input type="checkbox"/> аднаразовая/ single <input type="checkbox"/> двухразовая/ double <input type="checkbox"/> шматразовая/ multiple	 сутак/ days																			
20. Тэрмін дзеяння візы/ Visa requested		21. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Name of inviting organization or person																			
з/ from		па/ till																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)		D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">D</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">M</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td><td style="width: 20px; text-align: center;">Y</td> </tr> </table> (day/month/year)				D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y														
22. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Address of inviting organisation or person		23. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Address of stay in Belarus																			
дом(кватэра)/ house (apartment)..... вуліца/ street горад (населены пункт)/ city (town) раён(вобласць)/ region..... тэлефон/ phone e-mail		дом (кватэра)/ house (apartment) вуліца / street горад (населены пункт) / city (town) раён(вобласць)/ region..... гасцініца / hotel.....																			
24. Мэта візіту (падрабязна)/ Purpose of visit (in details)		25. Дамашні адрас/ Home address																			
.....		дом(кватэра)/ house (apartment)..... вуліца/ street горад (населены пункт)/ city (town) раён(вобласць)/ region Краіна / State тэлефон/ phone e-mail																			

**For official use /
Службовыя адзнакі**

Дата звароту

Падставы:

- сапраўдны пашпарт
- візавая падтрымка
- фінансавыя сродкі
- страхоўка
- інтэрв'ю

Рашэнне по звароту:

- станоўчае
- адмоўнае

Тып візы:

- B
- C
- D

Кратнасць візы:

- 1
- 2
- шм

Мэта візіту

- без права працы па найму
- гуманітарная
- дыпламатычная
- з правам працы па найму
- наведванне месцаў пахавання
- на сталае жыхарства
- прыватная
- рэлігійная дзейнасць
- службовая
- транзіт
- турызм
- у метах вучобы
- удзел у спартыўных/культурных мерапрыемствах

Сапраўдная

з.....

па.....

Віза № BLR

.....

26. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь / Have you ever been to the Republic of Belarus <input type="checkbox"/> yes/так <input type="checkbox"/> no/не калі/ when дзе/ where Калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ If yes, please specify dates, places and purpose of your previous visit з якой мэтай/ purpose of visit																		
27. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году)/ Previous stays in the Republic of Belarus (within a current year) 																		
28. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Have you ever been refused a Belarusian visa or your visa was cancelled <input type="checkbox"/> не/ No <input type="checkbox"/> так/ yes калі/ when																		
29. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus? <input type="checkbox"/> не/ no <input type="checkbox"/> так/ yes калі/ when дзе/ where Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer																		
30. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Have you ever been deported from any country <input type="checkbox"/> не/ no <input type="checkbox"/> так/ yes калі/ when з якой краіны/ which country																		
31. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Means of transport available for your travel to the Republic of Belarus		32. Маршрут руху/ Itinerary																
33. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Means available for stay in the Republic of Belarus <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ cash <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ credit cards <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> білеты/ tickets <input type="checkbox"/> пражыванне/ accommodation		34. Медыцынская страхавая арганізацыя/ Medical insurance organization нумар страхавога поліса/ Insurance policy number тэрмін дзеяння страхавога поліса/ Insurance certificate valid until																
35. Сямейнае становішча/ Marital status <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ married <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorced <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ single <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ widow(er)																		
36. Фамілія мужа(жонкі)/ Spouse's family name		37. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Spouse's maiden name																
38. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Spouse's first and other names	39. Грамадзянства мужа(жонкі)/ Spouse's citizenship/	40. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Spouse's date of birth <table border="1" style="width: 100%; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px;">D</td><td style="width: 20px;">D</td><td style="width: 20px;">M</td><td style="width: 20px;">M</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">Y</td> </tr> <tr> <td colspan="8">(day/month/year)</td> </tr> </table>	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	(day/month/year)							
D	D	M	M	Y	Y	Y	Y											
(day/month/year)																		
41. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Spouse's place of birth																		
42. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ If you are accompanied by children and they are included in your passport fill in the table below																		
прозвішча/ family name	імя/ name	дата і месца нараджэння/ date and place of birth																
43. Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ Declaration: I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a leave to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires.																		
44. Асабісты подпіс/ Signature		45. Дата запаўнення/ Date																